

Berlinale 2008

Generation

Kplus

TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE

AUF IN DEN WESTEN, LUCKY LUKE!
GO WEST! A LUCKY LUKE ADVENTURE

Regie: Olivier Jean-Marie

Frankreich 2007

Länge 89 Min.
Format 35 mm, 1:1.85
Farbe

Stabliste

Buch Jean-François Henry
Olivier Jean-Marie
Animation Jean-Christophe
Dessaint
Künstlerische Leitung Jean Journaux
Layout Jean Cayrol
Design Zyck
Storyboard Olivier Jean-Marie
Charles Vaucelle
Hugo Gittard
3D-Animation Jean-Luc Savarino
Schnitt Patrick Ducruet
Ton Bruno Seznec
Tonschnitt Sébastien Marquilly
Mischung Sébastien Ariaux
Musik Hervé Lavandier
Regieassistenz Florence Lesven
Casting Jean-Marc Pannetier
Herstellungsltg. Katell Lardeux
Produzent Marc du Pontavice
Ausführende
Produzentin Aziza Ghalila
Associate Producers Anne Goscinny
Daniel Marquet
Patrick Malka

Produktion

Xilam
25 rue Yves Toudic
F-75010 Paris
Tel.: +33 1 40187200
esissoko@xilam.com

Weltvertrieb

Wild Bunch
99, rue de la Verrerie
F-75004 Paris
Tel.: +33 1 530150-26
Fax: +33 1 530150-49
lkalmar@wildbunch.eu



AUF IN DEN WESTEN, LUCKY LUKE!

New York, 1855. Wieder einmal sollen die Daltons ihrer gerechten Strafe zugeführt werden, und wieder einmal ist es Lucky Luke, der dafür zu sorgen hat. Also hat sich der wackere Cowboy (der bekanntlich schneller schießen kann als sein eigener Schatten) wieder einmal mit den vier ebenso berühmten wie berüchtigten Outlaws im Schlepptau auf den Weg nach New York gemacht, damit die vier Brüder dort vor Gericht gestellt werden können. Doch auch die Daltons wissen, was von ihnen erwartet wird. Zum wiederholten Male gelingt ihnen die Flucht. Erneut überfallen sie Banken, erneut richten sie unermesslichen Schaden an und abermals ist ihnen schon nach kurzer Zeit die Staatsgewalt auf den Fersen. Um ihre Beute in Sicherheit zu bringen, verfallen die vier Brüder auf eine, wie sie glauben, brillante Idee: Sie verstecken sie in einem einsam in der Prärie stehenden Planwagen. Nachdem sie die Verfolger abgeschüttelt haben, kehren sie zu ihm zurück – und machen eine unangenehme Entdeckung. Dort, wo zuletzt nur ein einziger Planwagen stand, stehen auf einmal Dutzende von ihnen, und sie alle sehen gleich aus.

Wenn sie ihre Beute zurückhaben wollen, bleibt den Daltons nichts anderes übrig, als sich dem Siedlertreck Richtung Kalifornien anzuschließen. Und so brechen sie abermals auf in den Wilden Westen. Doch während sie neuen Abenteuern entgegenreiten, hat Lucky Luke natürlich schon wieder ein wachsames Auge auf das Quartett geworfen ...

GO WEST! A LUCKY LUKE ADVENTURE

New York in 1855. Once again, the Daltons are to receive the punishment they deserve, and once again it's Lucky Luke who is responsible for carrying this out. And so the brave cowboy, who can famously draw a gun quicker than his own shadow, sets off for New York with the four notorious outlaws in tow; his task is to bring them before a court of law.

But the Daltons know exactly what is expected of them: just as so many times before, they manage to escape. Embarking on a new wave of bank raids that leaves a vast trail of damage behind, it's not long before the state prosecutor is hot on their heels. To protect their booty the four brothers

Sprecher

Lucky Luke	Lambert Wilson
Joe Dalton	Clovis Cornillac
Rantanplan	François Morel
Averell Dalton	Bernard Alane
Crook	Edgar Givry
Bartleby	Michael Lonsdale
Monsieur Pierre	Titoff
Spike Goodfellow	Jean Piat
Molly Muffin	Dee Dee Bridgewater
Piotr/Tang	Eric Metayer
Jolly Jumper	Adrien Antoine
Louise de Paname	Marie Vincent
Miss Littletown	Dorothee Pousséo
Ugly Barrow	François Siener

come up with what they believe is a brilliant idea: they hide their ill-gotten gains in a lone covered wagon standing in the midst of the wide expanse of the prairie. Having shaken off their pursuers, they return to the wagon where they make an unpleasant discovery: their lone wagon is now one of many – and they all look alike.

If they want to retrieve their booty they have no choice but to join the convoy of settlers making their way to California. And so they head for the Wild West once again. But, as they ride off into new adventures, Lucky Luke naturally has his watchful eye on the quartet.

TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE

New York, 1855. Les Dalton doivent pour la énième fois purger une juste peine pour leurs méfaits et c'est pour la énième fois Lucky Luke qui est chargé de les escorter. Ainsi, le vaillant cow-boy qui tire, comme le sait, plus vite que son ombre part pour New York avec les quatre hors-la-loi tristement célèbres en remorque, car ils sont convoqués devant le tribunal pour leur énième procès.

Toutefois, les Dalton savent aussi ce que l'on attend d'eux : pour la énième fois, ils parviennent à s'évader. Ils dévalisent à nouveau des banques, causent à nouveau d'énormes dommages et ne tardent pas à avoir à nouveau la police sur leurs talons. Afin de mettre leur butin en sûreté, les quatre frères ont une idée qui leur semble géniale : ils le cachent dans un chariot solitaire, au milieu de la prairie. Après avoir semé leurs poursuivants, ils reviennent récupérer leur butin mais une mauvaise surprise les attend : là où il n'y avait qu'un seul chariot, il y en a maintenant des douzaines et ils sont tous pareils.

Pour remettre la main sur leur argent, les Dalton n'ont pas le choix, ils doivent se joindre à la caravane des immigrants qui partent vers la Californie. Et ils repartent donc vers le Far West. Tandis qu'ils chevauchent au devant de nouvelles aventures, Lucky Luke a bien sûr déjà repéré le quartette et ne le perd pas de vue.

Filmografie

Animationsfilme	
1985	CLEMENTINE TV-Serie, Regie: Jean Cubaud; Hintergrundzeichner
1993	LES MINIKEUMS TV-Serie, Co-Regie
1997	SPACE GOOFS TV-Serie, Co-Regie
1999	OGGY ET LES CAFARDS TV-Serie
2001	LES NOUVELLES AVENTURES DE LUCKY LUKE (LUCKY LUKE – DIE NEUEN ABENTEUER) TV-Serie
2005	SPACE GOOFS TV-Serie (2. Staffel)
2007	TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE



Olivier Jean-Marie

Biografie

Geboren am 19.11.1960 in Brunoy. Studierte in Paris an der Kunsthochschule und Kunstgewerbeschule, ehe er als Zeichner von Comics zur Filmanimation kam. Hat Regie bei mehreren Zeichentrickfilmserien des französischen Fernsehens gedreht. TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE ist sein erster Kinofilm.

Biography

Born in Brunoy on 19.11.1960, he studied at Art College and the College of Applied Arts in Paris before beginning his career first as an illustrator of comics and then as a film animator. He has directed several animated series for French television. TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE is his first theatrical feature.

Biographie

Né le 19-11-1960 à Brunoy. Etudie à Paris à l'école des beaux-arts et à l'école des arts appliqués, travaille comme dessinateur de bd puis passe au film d'animation. Réalisateur de plusieurs séries de films d'animation pour la télévision française. TOUS A L'OUEST ! UNE AVENTURE DE LUCKY LUKE est son premier film pour le grand écran.

